

Bruksela, 14 października 2022 r.
(OR. en)

13592/22

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2022/0325 (NLE)

PECHE 399

WNIOSEK

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	14 października 2022 r.
Do:	Sekretariat Generalny Rady
Nr dok. Kom.:	COM(2022) 525 final
Dotyczy:	Wniosek dotyczący ROZPORZĄDZENIA RADY w sprawie ustalenia uprawnień do połowów na rok 2023 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym oraz zmieniające rozporządzenie Rady (UE) 2022/110 w odniesieniu do ustalenia uprawnień do połowów na rok 2022 mających zastosowanie w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2022) 525 final.

Załącznik: COM(2022) 525 final



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 14.10.2022 r.
COM(2022) 525 final

2022/0325 (NLE)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

w sprawie ustalenia uprawnień do połowów na rok 2023 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym oraz zmieniające rozporządzenie Rady (UE) 2022/110 w odniesieniu do ustalenia uprawnień do połowów na rok 2022 mających zastosowanie w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

• Przyczyny i cele wniosku

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa („rozporządzenie podstawowe w sprawie WPRyb”)¹ ma zapewnić wykorzystywanie żywych zasobów wodnych w sposób zrównoważony pod względem gospodarczym, środowiskowym i społecznym. Jednym z istotnych narzędzi w tym względzie jest coroczne ustalanie uprawnień do połowów. Wszystkie rozporządzenia w sprawie uprawnień do połowów muszą ograniczać eksploatację stad ryb do poziomów zgodnych z ogólnymi celami wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Celem niniejszego wniosku jest ustalenie uprawnień do połowów w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym.

Zgodnie z planem wieloletnim dotyczącym stad dennych w zachodniej części Morza Śródziemnego² w niniejszym wniosku proponuje się ustalenie uprawnień do połowów – wyrażonych w kategoriach maksymalnego dopuszczalnego nakładu połowowego i maksymalnego limitu połowowego w odniesieniu do krewetek – przysługujących zainteresowanym państwom członkowskim (Hiszpania, Francja i Włochy).

W niniejszym wniosku proponuje się również ustalenie uprawnień do połowów na mocy porozumień zawartych w ramach Generalnej Komisji Rybołówstwa Morza Śródziemnego (GFCM) – regionalnej organizacji ds. zarządzania rybołówstwem, która jest odpowiedzialna za ochronę żywych zasobów morskich w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym oraz zarządzanie nimi. Unia Europejska jest członkiem GFCM wraz z Bułgarią, Chorwacją, Cyprzem, Francją, Grecją, Włochami, Maltą, Rumunią, Słowenią i Hiszpanią. Środki przyjęte w ramach GFCM są wiążące dla jej członków.

Ponadto w niniejszym wniosku proponuje się ustalenie kwoty autonomicznej dotyczącej szprota w Morzu Czarnym, aby nie zwiększać obecnego poziomu śmiertelności połowowej. We wniosku proponuje się również wdrożenie do prawa Unii całkowitego dopuszczalnego połowu (TAC) i kwot w odniesieniu do turбота, które zostały ustalone przez GFCM.

Nadrzędnym celem niniejszego wniosku jest doprowadzenie stad do poziomów, które pozwolą uzyskać maksymalny podtrzymywalny połów (MSY), i utrzymanie ich na tych poziomach. Plan wieloletni dotyczący stad dennych w zachodniej części Morza Śródziemnego ma na celu osiągnięcie śmiertelności połowowej na poziomie maksymalnego podtrzymywalnego połowu w sposób progresywny i stopniowy, w miarę możliwości do 2020 r., a najpóźniej do 1 stycznia 2025 r.

• Spójność z przepisami obowiązującymi w tej dziedzinie polityki

Proponowane środki opracowano zgodnie z celami i przepisami WPRyb.

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1954/2003 i (WE) nr 1224/2009 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 2371/2002 i (WE) nr 639/2004 oraz decyzję Rady 2004/585/WE (Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 22).

² Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1022 z dnia 20 czerwca 2019 r. ustanawiające plan wieloletni połowów eksploatujących stada denne w zachodniej części Morza Śródziemnego i zmieniające rozporządzenie (UE) nr 508/2014 (Dz.U. L 172 z 26.6.2019, s. 1).

- **Spójność z innymi politykami Unii**

Proponowane środki są spójne z polityką Unii w zakresie zrównoważonego rozwoju.

2. PODSTAWA PRAWNA, POMOCNICZOŚĆ I PROPORCJONALNOŚĆ

- **Podstawa prawna**

Podstawę prawną wniosku stanowi art. 43 ust. 3 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE).

- **Pomocniczość (w przypadku kompetencji niewyłącznych)**

Wniosek jest przedmiotem wyłącznej kompetencji Unii, o której mowa w art. 3 ust. 1 lit. d) TFUE. Zasada pomocniczości nie ma zatem zastosowania.

- **Proporcjonalność**

Wniosek jest zgodny z zasadą proporcjonalności, ponieważ WPRyb jest wspólną polityką: każdy regionalny basen morski UE (np. Morze Bałtyckie, Morze Śródziemne) jest przedmiotem rozporządzenia w sprawie uprawnień do połowów, co zapewnia równe szanse we wdrażaniu WPRyb. Zgodnie z art. 43 ust. 3 TFUE na Radzie spoczywa obowiązek przyjęcia środków dotyczących ustalenia i przydziału uprawnień do połowów.

W niniejszym wniosku proponuje się przydzielenie państwom członkowskim uprawnień do połowów. Na podstawie art. 16 i 17 rozporządzenia podstawowego w sprawie WPRyb państwa członkowskie mają swobodę rozdzielania tych uprawnień między statki pływające pod ich banderą według własnego uznania. W związku z tym dysponują one dużą swobodą w podejmowaniu decyzji dotyczących korzystania z tych uprawnień zgodnie ze swoimi modelami społecznymi i gospodarczymi.

Niniejszy wniosek nie ma żadnych nowych konsekwencji finansowych dla państw członkowskich.

- **Wybór instrumentu**

Proponowanym instrumentem jest rozporządzenie Rady.

Niniejszy wniosek dotyczy zarządzania rybołówstwem w oparciu o art. 43 ust. 3 TFUE oraz zgodnie z art. 16 rozporządzenia podstawowego w sprawie WPRyb.

3. WYNIKI OCEN *EX POST*, KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI I OCEN SKUTKÓW

- **Oceny *ex post*/oceny adekwatności obowiązującego prawodawstwa**

Nie dotyczy.

- **Konsultacje z zainteresowanymi stronami**

Konsultacje z zainteresowanymi stronami przeprowadzono za pomocą komunikatu Komisji do Parlamentu Europejskiego i Rady „Dążenie do bardziej zrównoważonego rybołówstwa w UE: aktualna sytuacja i kierunki na 2023 r.”.

- **Gromadzenie i wykorzystanie wiedzy eksperckiej**

Ocena stanu stad w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym opiera się na najnowszych pracach Komitetu Naukowo-Technicznego i Ekonomicznego ds. Rybołówstwa i Naukowego Komitetu Doradczego GFCM ds. Rybołówstwa.

- **Ocena skutków**

Zakres rozporządzeń w sprawie uprawnień do połowów jest ograniczony przez art. 43 ust. 3 TFUE.

W planie wieloletnim dotyczącym połowów dennych w zachodniej części Morza Śródziemnego wprowadzono system nakładu połowowego w celu rozwiązania problemu przełowienia w ramach połowów dennych w zachodniej części Morza Śródziemnego. Ponadto w art. 7 ust. 3 lit. b) planu wieloletniego przewidziano możliwość uzupełnienia zmniejszenia nakładu połowowego wszelkimi odpowiednimi środkami technicznymi lub innymi środkami ochronnymi przyjętymi zgodnie z prawem unijnym w celu osiągnięcia wartości szacowanej śmiertelności połowowej, która w danym modelu prowadzenia połowów i w obecnych przeciętnych warunkach środowiskowych zapewnia długoterminowy maksymalny połów (FMSY) do 1 stycznia 2025 r. Na podstawie opinii naukowej w rozporządzeniu Rady (UE) 2022/110 (rozporządzenie w sprawie uprawnień do połowów na rok 2022)³ wprowadzono system nakładu połowowego dla takłowców i limity połowowe w odniesieniu do krewetek.

W przypadku uprawnień do połowów ustalonych przez GFCM w odniesieniu do Morza Śródziemnego i Morza Czarnego, w niniejszym wniosku proponuje się wdrożenie środków uzgodnionych na szczeblu międzynarodowym. Wszelkie elementy związane z oceną ewentualnych skutków uprawnień do połowów są analizowane na etapie przygotowywania i prowadzenia negocjacji międzynarodowych, w których uzgadnia się ze stronami trzecimi uprawnienia Unii do połowów.

We wniosku uwzględnia się nie tylko problemy w krótkiej perspektywie, lecz także podejście długoterminowe, zgodnie z którym nakład połowowy jest stopniowo dostosowywany do poziomów gwarantujących długookresowe zrównoważenie.

- **Sprawność regulacyjna i uproszczenie**

Nie dotyczy.

- **Prawa podstawowe**

Nie dotyczy.

4. WPLYW NA BUDŻET

Wniosek nie ma wpływu finansowego na budżet.

³ Rozporządzenie Rady (UE) 2022/110 z dnia 27 stycznia 2022 r. ustalające uprawnienia do połowów na rok 2022 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb, mające zastosowanie w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym (Dz.U. L 21 z 31.1.2022, s. 165).

5. ELEMENTY FAKULTATYWNE

- **Plany wdrożenia i monitorowanie, ocena i sprawozdania**

Niniejszy wniosek zostanie wdrożony zgodnie z przepisami rozporządzenia podstawowego w sprawie WPRyb. Monitorowanie i przestrzeganie przepisów zostanie zapewnione zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1224/2009⁴.

- **Dokumenty wyjaśniające (w przypadku dyrektyw)**

Nie dotyczy.

- **Szczegółowe objaśnienia poszczególnych przepisów wniosku**

W niniejszym wniosku proponuje się ustalenie uprawnień do połowów na 2023 r. w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym, w szczególności:

A. Realizacja wieloletniego planu zarządzania dla zachodniej części Morza Śródziemnego

W ramach planu wieloletniego dotyczącego połowów gatunków dennych w zachodniej części Morza Śródziemnego Rada ma ustalić maksymalny dopuszczalny nakład połowowy dla statków prowadzących połowy za pomocą włoków, eksploatujących stada denne w zachodniej części Morza Śródziemnego, dla każdej grupy nakładu połowowego w poszczególnych państwach członkowskich i w ramach grup stad określonych w załączniku I do tego planu.

W 2021 r. w opinii naukowej STECF i Naukowego Komitetu Doradczego GFCM zalecono, aby – w celu osiągnięcia MSY dla stad dennych w zachodniej części Morza Śródziemnego – podjąć szybkie działania i wyraźnie ograniczyć śmiertelność połowową. Stada morskich krewetek europejskiego i krewetek głębokowodnych były do tego stopnia nadmiernie eksploatowane, że STECF przyjął ostrożne podejście i uznał, że znajdują się one poniżej poziomu B_{lim} , tj. granicznego punktu odniesienia, poniżej którego zdolność reprodukcyjna może być ograniczona, wyrażonego jako biomasa stada tarłowego i określonego w najlepszych dostępnych opiniach naukowych, w szczególności przez STECF lub podobny niezależny organ naukowy uznany na szczeblu unijnym lub międzynarodowym.

STECF (STECF-21-13 i PLEN-21-03) stwierdził, że aby w trybie pilnym zmniejszyć śmiertelność połowową, w szczególności w odniesieniu do stad morskich krewetek europejskiego i krewetek głębokowodnych, konieczne jest przyjęcie całościowego podejścia łączącego środki dotyczące nakładu połowowego zarówno dla trawlerów, jak i takłowców oraz limity połowowe dla krewetek głębokowodnych. Podejście to wdrożono rozporządzeniem w sprawie uprawnień do połowów na rok 2022, przy czym Komisja proponuje kontynuowanie wdrażania takiego podejścia w 2023 r.

Niniejszy wniosek obejmuje serię pozycji „pro memoria” (pm) w odniesieniu do poziomu nakładu połowowego, a także w odniesieniu do poziomu połowów; zostaną one uzupełnione na późniejszym etapie, kiedy dostępna będzie opinia STECF.

⁴ Rozporządzenie Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiające unijny system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia (WE) nr 847/96, (WE) nr 2371/2002, (WE) nr 811/2004, (WE) nr 768/2005, (WE) nr 2115/2005, (WE) nr 2166/2005, (WE) nr 388/2006, (WE) nr 509/2007, (WE) nr 676/2007, (WE) nr 1098/2007, (WE) nr 1300/2008, (WE) nr 1342/2008 i uchylające rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, (WE) nr 1627/94 oraz (WE) nr 1966/2006 (Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1).

Ponadto, aby promować korzystanie z selektywności narzędzi i ustanowić skuteczne obszary zamknięte w celu ochrony osobników młodocianych i tarlaków, rozporządzeniem w sprawie uprawnień do połowów na rok 2022 ustanowiono mechanizm kompensacyjny dotyczący systemu nakładu połowowego dla trawlerów, a Komisja proponuje dalsze wdrażanie tego mechanizmu w 2023 r.

Na podstawie doświadczeń z pierwszego roku stosowania Komisja uznała za konieczne wyjaśnienie, w jaki sposób należy wdrożyć mechanizm z mocą wsteczną w odniesieniu do 2022 r. Komisja proponuje również przyznanie *pm* % dni połowowych zgodnie z opinią naukową na 2023 r.

B. Środki GFCM mające zastosowanie na Morzu Śródziemnym, w tym:

- limity pozyskiwania i ograniczenia liczby upoważnień do połowów dotyczących korała czerwonego w całym Morzu Śródziemnym (podobszary geograficzne 1–27);
- ograniczenia liczby upoważnień do połowów koryfeny w całym Morzu Śródziemnym (podobszary geograficzne 1–27);
- środki dotyczące stad małych gatunków pelagicznych w ramach wieloletniego planu zarządzania dla małych gatunków pelagicznych przyjętego w 2021 r. w Morzu Adriatyckim (podobszary geograficzne 17 i 18).

Komisja proponuje, aby w 2023 r. kontynuować wdrażanie postanowień tego planu, w którym określono podejście dwuetapowe, składające się z okresu przejściowego i środków długoterminowych.

Rok 2023 jest drugim rokiem okresu przejściowego i Komisja proponuje dalsze wdrażanie limitów połowowych z przejściowym wewnętrznym podziałem między Włochy a Chorwację oraz z przejściową rezerwą dla Słowenii, a także z pułapem zdolności połowowej floty dla sejnerów i trawlerów do połowów pelagicznych, eksploatujących stada małych gatunków pelagicznych.

Wspomniany pułap zdolności połowowej powinien być taki sam jak w rozporządzeniu w sprawie uprawnień do połowów na rok 2022 i opierać się na zdolnościach zgłoszonych GFCM w 2014 r.;

- środki dotyczące stad dennych objętych planem wieloletnim w Morzu Adriatyckim (podobszary geograficzne 17 i 18):

W trakcie 45. dorocznej sesji w listopadzie 2022 r. GFCM powinna przyjąć nowe zalecenie zmniejszające na 2023 r. nakład połowowy w odniesieniu do trawlerów połowiących włokiem dennym rozpornicowym (OTB) i włokiem rozprzowym (TBB). Po dorocznej sesji GFCM wniosek zostanie zaktualizowany za pomocą dokumentu roboczego zawierającego poziomy redukcji.

Maksymalna zdolność połowowa floty określona w rozporządzeniu w sprawie uprawnień do połowów na rok 2022 powinna pozostać w mocy w 2023 r.

Wniosek obejmuje szereg pozycji wymagających uzupełnienia – dotyczą one stad, w przypadku których środki przejściowe GFCM wygasają z końcem 2022 r. i w odniesieniu do których GFCM powinna przyjąć nowe środki na 45. dorocznej sesji w listopadzie 2022 r.;

- środki zarządzania dotyczące czerwonej krewetki głębinowej oraz bładoczerwonej krewetki głębinowej w Cieśninie Sycylijskiej (podobszary geograficzne 12–16), Morzu Jońskim (podobszary geograficzne 19–21) i w Morzu Lewantyńskim (podobszary geograficzne 24–27);

– środki dotyczące morlesza bogara w Morzu Albozańskim (podobszary geograficzne 1–3).

C. Środki GFCM mające zastosowanie na Morzu Czarnym, w tym:

- kwota autonomiczna dotycząca szprota na podstawie opinii naukowej;
- całkowity dopuszczalny połów i przydział kwot w odniesieniu do turkota w ramach wieloletniego planu zarządzania połowami turkota GFCM wdrażającego zalecenie GFCM/43/2019/3 (podobszar geograficzny 29).

Jeżeli chodzi o poziomy TAC i kwoty dla turkota, wniosek Komisji zostanie zaktualizowany po 45. dorocznej sesji GFCM w listopadzie 2022 r.

Zalecenia GFCM do 2017 r. zostały wdrożone do prawa UE zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 1343/2011 (z późniejszymi zmianami)⁵, a Komisja przyjęła wniosek w sprawie wdrożenia zaleceń przyjętych przez GFCM w 2018 i 2019 r. (COM(2021) 434 final).

Środki funkcjonalnie powiązane z uprawnieniami do połowów, takie jak zamykanie tarlisk, są częścią niniejszego rozporządzenia, ponieważ bez takich okresów zamkniętych (np. w odniesieniu do turkota w Morzu Czarnym) uprawnienia do połowów nie mogłyby zostać ustalone na tym samym poziomie. Zakres okresu zamkniętego może się różnić w zależności od stanu stada ocenionego na podstawie opinii naukowej.

⁵ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1343/2011 z dnia 13 grudnia 2011 r. w sprawie niektórych przepisów dotyczących połowów na obszarze objętym porozumieniem GFCM (Generalnej Komisji Rybołówstwa Morza Śródziemnego) oraz zmiany rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006 w sprawie środków zarządzania zrównoważoną eksploatacją zasobów rybołówstwa Morza Śródziemnego (Dz.U. L 347 z 30.12.2011, s. 44).

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

w sprawie ustalenia uprawnień do połowów na rok 2023 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym oraz zmieniające rozporządzenie Rady (UE) 2022/110 w odniesieniu do ustalenia uprawnień do połowów na rok 2022 mających zastosowanie w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W art. 6 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013⁶ nałożono wymóg ustanowienia środków ochronnych, z uwzględnieniem dostępnych opinii naukowych, technicznych i ekonomicznych, obejmujących w stosownych przypadkach sprawozdania przygotowane przez Komitet Naukowo-Techniczny i Ekonomiczny ds. Rybołówstwa, jak również z uwzględnieniem opinii otrzymanych od komitetów doradczych, które powołano dla odpowiednich obszarów geograficznych lub dziedzin kompetencji, oraz wspólnych rekomendacji wydanych przez państwa członkowskie.
- (2) Rada ma przyjąć środki dotyczące ustalenia i przydziału uprawnień do połowów, w tym – w stosownych przypadkach – określonych warunków funkcjonalnie związanych z tymi uprawnieniami do połowów. Art. 16 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 stanowi, że uprawnienia do połowów powinny być przydzielane państwom członkowskim w taki sposób, by zapewnić względną stabilność działalności połowowej dla każdego państwa członkowskiego i w odniesieniu do każdego stada lub rodzaju rybołówstwa.
- (3) Art. 2 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 stanowi, że cel wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb) polega na osiągnięciu współczynnika eksploatacji na poziomie maksymalnego podtrzymywalnego połowu (MSY) w miarę możliwości do 2015 r., a w sposób stopniowy i narastający – najpóźniej do 2020 r. w odniesieniu do wszystkich stad. Celem okresu przejściowego do 2020 r. było pogodzenie osiągnięcia maksymalnego podtrzymywalnego połowu w przypadku wszystkich stad z możliwymi skutkami społeczno-gospodarczymi ewentualnych dostosowań odnośnych uprawnień do połowów.
- (4) W związku z tym, zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 1380/2013, całkowite dopuszczalne połowy (TAC) należy ustalać na podstawie dostępnych opinii

⁶ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1954/2003 i (WE) nr 1224/2009 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 2371/2002 i (WE) nr 639/2004 oraz decyzję Rady 2004/585/WE (Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 22).

naukowych, z uwzględnieniem aspektów biologicznych i społeczno-ekonomicznych i gwarantując sprawiedliwe traktowanie sektorów rybołówstwa, a także w myśl opinii przedstawianych przez zainteresowane strony w trakcie konsultacji.

- (5) Art. 16 ust. 4 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 stanowi, że w odniesieniu do stad objętych poszczególnymi planami wieloletnimi uprawnienia do połowów mają być ustalane zgodnie z zasadami określonymi w tych planach.
- (6) Plan wieloletni połowów eksploatujących stada denne w zachodniej części Morza Śródziemnego został ustanowiony rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1022⁷ i wszedł w życie w dniu 16 lipca 2019 r. („plan”). Plan ma na celu osiągnięcie i utrzymanie maksymalnego podtrzymywalnego połowu stad docelowych i zapewnienie, aby eksploatacja żywych zasobów morza pozwalała na odtwarzanie i utrzymywanie populacji poławianych gatunków powyżej poziomów pozwalających zapewnić MSY.
- (7) Zgodnie z art. 4 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2019/1022 uprawnienia do połowów w odniesieniu do stad wymienionych w art. 1 tego rozporządzenia należy ustalić z myślą o osiągnięciu śmiertelności połowowej na poziomie MSY w sposób progresywny i stopniowy w miarę możliwości do 2020 r. i najpóźniej do 1 stycznia 2025 r. Uprawnienia do połowów należy wyrazić jako maksymalny dopuszczalny nakład połowowy dla trawlerów i taklowców ustalony zgodnie z systemem nakładu połowowego określonym w art. 7 planu, a także jako maksymalne limity połowowe dla bladoczerwonej krewetki głębiniowej (*Aristeus antennatus*) i czerwonej krewetki głębiniowej (*Aristaeomorpha foliacea*) ustalone zgodnie z opinią naukową.
- (8) [*miejsce zarezerwowane na wyjaśnienie opinii naukowej*] Zgodnie z powyższą opinią w 2023 r. maksymalny dopuszczalny nakład połowowy trawlerów w zachodniej części Morza Śródziemnego, zgodnie z art. 7 ust. 3 lit. b) planu, należy zatem zmniejszyć o pm % w porównaniu z poziomem bazowym na lata 2015–2017, co należy odjąć od maksymalnego dopuszczalnego nakładu połowowego na 2022 r. określonego rozporządzeniem Rady (UE) 2022/110⁸.
- (9) W 2021 r. STECF doradził, że – aby osiągnąć cele w zakresie MSY w odniesieniu do stad ryb w zachodniej części Morza Śródziemnego – potrzebne są dalsze pilne działania, w szczególności w zakresie zarządzania śmiertelnością połowową związaną z taklowcami przydennymi. Zgodnie z powyższą opinią w załączniku III do rozporządzenia Rady (UE) 2022/110 ustanowiono maksymalny dopuszczalny nakład połowowy taklowców, zgodnie z art. 7 ust. 5 planu, w oparciu o nakład połowowy wyrażony jako liczba dni połowowych między 1 stycznia 2015 r. a 31 grudnia 2017 r.
- (10) [*miejsce zarezerwowane na najlepsze dostępne opinie naukowe*]. Zgodnie z powyższą opinią w 2023 r. maksymalny dopuszczalny nakład połowowy należy zatem zmniejszyć o pm % w stosunku do poziomu odniesienia w latach 2015–2017, odjęte od maksymalnego dopuszczalnego nakładu połowowego ustanowionego na 2022 r. rozporządzeniem Rady (UE) 2022/110. Ten maksymalny dopuszczalny nakład połowowy dla taklowców nie powinien przesądzać o maksymalnym dopuszczalnym nakładzie połowowym, który ma zostać ustanowiony na 2024 r.

⁷ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1022 z dnia 20 czerwca 2019 r. ustanawiające plan wieloletni połowów eksploatujących stada denne w zachodniej części Morza Śródziemnego i zmieniające rozporządzenie (UE) nr 508/2014 (Dz.U. L 172 z 26.6.2019, s. 1).

⁸ Rozporządzenie Rady (UE) 2022/110 z dnia 27 stycznia 2022 r. ustalające uprawnienia do połowów na rok 2022 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb, mające zastosowanie w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym (Dz.U. L 21 z 31.1.2022, s. 165).

- (11) W 2021 r. STECF doradził, że – aby osiągnąć MSY najpóźniej do 2025 r. – należy znacznie ograniczyć śmiertelność połowową bladoczerwonej krewetki głębinowej w podobozarach geograficznych 1–5–6–7 i podobozarach geograficznych 8–9–10–11. Naukowy Komitet Doradczy ds. Rybołówstwa Generalnej Komisji Rybołówstwa Morza Śródziemnego (GFCM) wydał podobną opinię w odniesieniu do śmiertelności połowowej bladoczerwonej krewetki głębinowej w podobozarze geograficznym 2. Ponadto STECF oszacował, że biomasa bladoczerwonej krewetki głębinowej spada. Na podstawie tej opinii w rozporządzeniu Rady (UE) 2022/110 ustanowiono na 2022 r. maksymalne limity połowowe dla bladoczerwonej krewetki głębinowej w podobozarach geograficznych 1–5–6–7 oraz 8–9–10–11.
- (12) [*miejsce zarezerwowane na najlepsze dostępne opinie naukowe*] W 2023 r. maksymalne limity połowowe dla bladoczerwonej krewetki głębinowej w podobozarach geograficznych 1-2-5-6-7 powinny zatem wynosić *pm%*, a maksymalne limity połowowe dla bladoczerwonej krewetki głębinowej w podobozarach geograficznych 8–9–10–11 powinny wynosić *pm%*.
- (13) W 2021 r. STECF stwierdził, że biomasa czerwonej krewetki głębinowej w podobozarach geograficznych 8–9–10–11 spada. Na podstawie tej opinii w rozporządzeniu Rady (UE) 2022/110 ustanowiono na 2022 r. maksymalne limity połowowe dla czerwonej krewetki głębinowej w podobozarach geograficznych 8-9-10-11.
- (14) [*miejsce zarezerwowane na ostateczną wersję opinii STECF*] W 2023 r. maksymalne limity połowowe dla czerwonej krewetki głębinowej w podobozarach geograficznych 8-9-10-11 powinny zatem wynosić *pm%*.
- (15) Na 43. dorocznym posiedzeniu w 2019 r. GFCM przyjęła zalecenie GFCM/43/2019/5 w sprawie wieloletniego planu zarządzania dotyczącego zrównoważonych połowów dennych w Morzu Adriatyckim (podobozary geograficzne GFCM 17 i 18), w którym wprowadzono system nakładu połowowego i pułap zdolności połowowej floty dla niektórych stad dennych. Środki te należy wprowadzić do prawa Unii.
- (16) Na 44. dorocznym posiedzeniu w 2021 r. GFCM przyjęła zalecenie GFCM/44/2021/1 w sprawie ustanowienia systemu nakładu połowowego dla kluczowych stad dennych w Morzu Adriatyckim (podobozary geograficzne GFCM 17 i 18), które wprowadziło maksymalne dopuszczalne dni połowowe, w podziale na rodzaj włoków i segmenty floty, dla niektórych stad dennych. Środki te należy wprowadzić do prawa Unii.
- (17) Na 44. dorocznym posiedzeniu w 2021 r. GFCM przyjęła zalecenie GFCM/44/2021/20 w sprawie wieloletniego planu zarządzania dotyczącego zrównoważonej eksploatacji stad małych gatunków pelagicznych w Morzu Adriatyckim (podobozary geograficzne GFCM 17 i 18), które wprowadziło maksymalny poziom połowów i powiązany pułap zdolności połowowej floty dla sejnów i trawlerów do połowów pelagicznych poławiających małe gatunki pelagiczne, z odstępstwem dla flot krajowych liczących mniej niż dziesięć sejnów lub trawlerów do połowów pelagicznych, aktywnie poławiających stada małych gatunków pelagicznych. Środki te należy wprowadzić do prawa Unii.
- (18) Uwzględniając specyfikę floty słoweńskiej i jej marginalny wpływ na stada małych gatunków pelagicznych i stada denne, należy zachować istniejące wzorce połowowe oraz zapewnić flocie słoweńskiej dostęp do określonej minimalnej ilości małych gatunków pelagicznych i minimalną alokację nakładu połowowego w odniesieniu do stad dennych.

- (19) Na 43. dorocznym posiedzeniu w 2019 r. GFCM przyjęła zalecenie GFCM/43/2019/4 w sprawie planu zarządzania dotyczącego zrównoważonej eksploatacji koralu czerwonego (*Corallium rubrum*) w Morzu Śródziemnym (podobszary geograficzne GFCM 1–27), które wprowadziło zamrożenie nakładu połowowego wyrażone przez maksymalną liczbę upoważnień do połowów i limity pozyskiwania w odniesieniu do koralu czerwonego. Środki te należy wprowadzić do prawa Unii.
- (20) Na 44. dorocznym posiedzeniu w 2021 r. GFCM przyjęła zalecenie GFCM/44/2021/11 w sprawie środków zarządzania w odniesieniu do stosowania zakotwiczonych urządzeń do sztucznej koncentracji ryb w połowach koryfeny w Morzu Śródziemnym, zmieniające zalecenie GFCM/43/2019/1 (podobszary geograficzne GFCM 1–27). W zaleceniu z 2019 r. wprowadzono zamrożenie nakładu połowowego wyrażone w postaci maksymalnej liczby statków rybackich prowadzących ukierunkowane połowy koryfeny, a w zaleceniu z 2021 r. przedłużono obowiązywanie tych środków do końca 2023 r. Środki te należy wprowadzić do prawa Unii.
- (21) [miejsce zarezerwowane na nowe środki dotyczące krewetki głębokowodnej w Cieśninie Sycylijskiej]
- (22) [miejsce zarezerwowane na nowe środki dotyczące krewetki głębokowodnej w Morzu Jońskim]
- (23) [miejsce zarezerwowane na nowe środki dotyczące krewetki głębokowodnej w Morzu Lewantyńskim]
- (24) [miejsce zarezerwowane na nowe środki dotyczące morlesza bogara w Morzu Alborańskim]
- (25) Na 43. dorocznym posiedzeniu w 2019 r. GFCM przyjęła zalecenie GFCM/43/2019/3 zmieniające zalecenie GFCM/41/2017/4 w sprawie wieloletniego planu zarządzania połowami turbota w Morzu Czarnym (podobszar geograficzny GFCM 29). W zaleceniu GFCM/43/2019/3 wprowadzono zaktualizowany regionalny TAC i system przydziału kwot w odniesieniu do turbota oraz dalsze środki ochrony, w szczególności dwumiesięczny okres zamknięty i ograniczenie dni połowowych do 180 dni w roku. Te dalsze środki ochrony są funkcjonalnie powiązane z uprawnieniami do połowów, ponieważ bez tych środków poziom TAC dla turbota musiałby zostać zmniejszony, aby zapewnić odbudowę stada. Środki te należy wprowadzić do prawa Unii.
- (26) [miejsce zarezerwowane na decyzję przedłużającą obowiązywanie kwoty dotyczącej turbota]
- (27) [miejsce zarezerwowane na decyzję w sprawie przeniesienia kwoty dotyczącej turbota]
- (28) Zgodnie z opiniami naukowymi wydanymi przez grupę roboczą ds. Morza Czarnego GFCM, aby zapewnić zrównoważenie stada szprota w Morzu Czarnym, należy utrzymać obecny poziom śmiertelności połowowej. Należy zatem nadal ustalać kwotę autonomiczną w odniesieniu do tego stada.
- (29) Korzystanie z określonych w niniejszym rozporządzeniu uprawnień do połowów dostępnych dla unijnych statków rybackich podlega rozporządzeniu Rady (WE) nr 1224/2009⁹, a w szczególności art. 33 i 34 tego rozporządzenia, dotyczącym zapisu

⁹ Rozporządzenie Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiające unijny system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające

połowów i nakładu połowowego oraz przekazywania danych dotyczących wyczerpania uprawnień do połowów. Niezbędne jest zatem określenie kodów, które mają być stosowane przez państwa członkowskie przy przysyłaniu Komisji danych dotyczących wyładunków stad podlegających niniejszemu rozporządzeniu.

- (30) Aby nie zakłócić działalności połowowej oraz zapewnić unijnym rybakom środki utrzymania, niniejsze rozporządzenie powinno być stosowane od dnia 1 stycznia 2023 r. Aby ułatwić jego szybkie wdrożenie, niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie natychmiast po jego opublikowaniu.
- (31) Aby promować stosowanie selektywności narzędzi i ustanowić skuteczne obszary zamknięte w celu ochrony osobników młodocianych i tarlaków, rozporządzeniem Rady (UE) 2022/110 ustanowiono mechanizm kompensacyjny dotyczący systemu nakładu połowowego dla trawlerów. Ponieważ w opinii naukowej nadal zaleca się dalszą poprawę selektywności i skuteczności obszarów zamkniętych w celu ochrony osobników młodocianych, mechanizm ten powinien być utrzymany w 2023 r. W oparciu o doświadczenia z pierwszego roku stosowania, aby zapewnić pełną skuteczność systemu kompensacyjnego, Komisja uważa, że konieczne jest wyjaśnienie, w jaki sposób mechanizm ten należy wdrażać z mocą wsteczną od dnia 1 stycznia 2022 r. – daty wejścia w życie rozporządzenia (UE) 2022/110. W oparciu o opinie naukowe na 2023 r. należy przydzielić *pm* % dni połowowych. Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) 2022/110.
- (32) Uprawnienia do połowów należy stosować w pełnej zgodności z prawem Unii,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

rozporządzenia (WE) nr 847/96, (WE) nr 2371/2002, (WE) nr 811/2004, (WE) nr 768/2005, (WE) nr 2115/2005, (WE) nr 2166/2005, (WE) nr 388/2006, (WE) nr 509/2007, (WE) nr 676/2007, (WE) nr 1098/2007, (WE) nr 1300/2008, (WE) nr 1342/2008 i uchylające rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, (WE) nr 1627/94 oraz (WE) nr 1966/2006 (Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1).

TYTUŁ I

PRZEPISY OGÓLNE

Artykuł 1 **Przedmiot**

Niniejsze rozporządzenie ustala uprawnienia do połowów na rok 2023 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym.

Artykuł 2 **Zakres stosowania**

1. Niniejsze rozporządzenie ma zastosowanie do unijnych statków rybackich, które prowadzą działalność na Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym, eksploatując następujące stada ryb:
 - a) koral czerwony (*Corallium rubrum*) i koryfena (*Coryphaena hippurus*) w Morzu Śródziemnym zgodnie z definicją w art. 4 lit. b);
 - b) bladoczerwona krewetka głębinowa (*Aristeus antennatus*), krewetka głębokowodna różowa (*Parapenaeus longirostris*), czerwona krewetka głębinowa (*Aristaeomorpha foliacea*), morszczuk europejski (*Merluccius merluccius*), homarzec (*Nephrops norvegicus*) i barwena (*Mullus barbatus*) w zachodniej części Morza Śródziemnego zgodnie z definicją w art. 4 lit. c);
 - c) sardela europejska (*Engraulis encrasicolus*) i sardynka europejska (*Sardina pilchardus*) w Morzu Adriatyckim zgodnie z definicją w art. 4 lit. d);
 - d) morszczuk europejski (*Merluccius merluccius*), homarzec (*Nephrops norvegicus*), sola (*Solea solea*), krewetka głębokowodna różowa (*Parapenaeus longirostris*) i barwena (*Mullus barbatus*) w Morzu Adriatyckim zgodnie z definicją w art. 4 lit. d);
 - e) czerwona krewetka głębinowa (*Aristaeomorpha foliacea*) i bladoczerwona krewetka głębinowa (*Aristeus antennatus*) w Cieśninie Sycylijskiej zgodnie z definicją w art. 4 lit. e), w Morzu Jońskim zgodnie z definicją w art. 4 lit. f) oraz w Morzu Lewantyńskim zgodnie z definicją w art. 4 lit. g);
 - f) morlesz bogar (*Pagellus bogaraveo*) w Morzu Alborańskim zgodnie z definicją w art. 4 lit. h);
 - g) szprot (*Sprattus sprattus*) i turbot (*Scophthalmus maximus*) w Morzu Czarnym zgodnie z definicją w art. 4 lit. i).
2. Niniejsze rozporządzenie ma również zastosowanie do innych rodzajów unijnej działalności połowowej, w tym do połowów rekreacyjnych, jeżeli zostały one wyraźnie wskazane w odpowiednich przepisach.

Artykuł 3

Definicje

- 1) Na potrzeby niniejszego rozporządzenia zastosowanie mają definicje zawarte w art. 4 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013. Ponadto stosuje się następujące definicje:
- 2) „wody międzynarodowe” oznaczają wody niepodlegające suwerenności lub jurysdykcji jakiegokolwiek państwa;
- 3) „połowy rekreacyjne” oznaczają niekomercyjną działalność połowową, w przypadku której morskie zasoby wodne są eksploatowane do celów rekreacji, turystyki lub sportu;
- 4) „całkowity dopuszczalny połów” (TAC) oznacza:
- 5) w przypadku połowów podlegających wyłączeniu z obowiązku wyładunku, o którym mowa w art. 15 ust. 4–7 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 – ilość ryb, którą można wyładować każdego roku z poszczególnych stad;
- 6) w przypadku wszystkich pozostałych połowów – ilość ryb, którą można odłowić z każdego stada w ciągu roku;
- 7) „kwota” oznacza część TAC przydzieloną Unii lub państwu członkowskiemu;
- 8) „unijna kwota autonomiczna” oznacza limit połowowy autonomicznie przydzielony unijnym statkom rybackim przy braku uzgodnionych TAC;
- 9) „kwota analityczna” oznacza unijną kwotę autonomiczną, w odniesieniu do której dostępna jest ocena analityczna;
- 10) „ocena analityczna” oznacza ilościową ocenę tendencji zachodzących w obrębie określonego stada, opartą na danych dotyczących biologii i eksploatacji stada, których jakość w świetle analizy naukowej okazała się wystarczająco wysoka, aby możliwe było wydanie opinii naukowej dotyczącej przyszłych połowów;
- 11) „urządzenie do sztucznej koncentracji ryb” oznacza dowolne pływające na powierzchni wody urządzenie służące do wabienia ryb.

Artykuł 4

Obszary połowowe

Na potrzeby niniejszego rozporządzenia stosuje się następujące definicje obszarów:

- 1) „podobszary geograficzne GFCM” oznaczają obszary określone w załączniku I do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1343/2011;
- 2) „Morze Śródziemne” oznacza wody w podobszarach geograficznych GFCM 1–27, jak określono w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 1343/2011;
- 3) „zachodnia część Morza Śródziemnego” oznacza wody w podobszarach geograficznych GFCM 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 i 11, jak określono w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 1343/2011;
- 4) „Morze Adriatyckie” oznacza wody w podobszarach geograficznych GFCM 17 i 18, jak określono w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 1343/2011;
- 5) „Cieśnina Sycylijska” oznacza wody w podobszarach geograficznych GFCM 12, 13, 14, 15 i 16, jak określono w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 1343/2011;

- 6) „Morze Jońskie” oznacza wody w podobozarach geograficznych GFCM 19, 20 i 21, jak określono w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 1343/2011;
- 7) „Morze Lewantyńskie” oznacza wody w podobozarach geograficznych GFCM 24, 25, 26 i 27, jak określono w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 1343/2011;
- 8) „Morze Albozańskie” oznacza wody w podobozarach geograficznych GFCM 1–3, jak określono w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 1343/2011;
- 9) „Morze Czarne” oznacza wody w podobozarze geograficznym GFCM 29, jak określono w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 1343/2011.

TYTUŁ II

UPRAWNIENIA DO POŁOWÓW

ROZDZIAŁ I

Morze Śródziemne

Artykuł 5

Koral czerwony

1. Niniejszy artykuł ma zastosowanie do wszystkich działań unijnych statków rybackich i innej unijnej działalności połowowej w zakresie pozyskiwania koralu czerwonego (*Corallium rubrum*), mianowicie połowów ukierunkowanych i połowów rekreacyjnych w Morzu Śródziemnym.
2. W odniesieniu do połowów ukierunkowanych maksymalna liczba upoważnień do połowów i maksymalna ilość pozyskiwana ze stad koralu czerwonego przez unijne statki rybackie i w ramach unijnej działalności polegającej na pozyskiwaniu nie przekracza poziomów określonych w załączniku I.
3. Unijnym statkom rybackim, które podlegają ust. 2, zabrania się przeładunku koralu czerwonego na morzu.
4. W odniesieniu do połowów rekreacyjnych państwa członkowskie wprowadzają niezbędne środki zakazujące pozyskiwania i zatrzymywania na statku, przeładunku lub wyładunku koralu czerwonego.

Artykuł 6

Koryfena

1. Niniejszy artykuł ma zastosowanie do wszystkich działań handlowych unijnych statków rybackich i innej unijnej działalności połowowej prowadzonych przy użyciu urządzeń do sztucznej koncentracji ryb w odniesieniu do połowów koryfeny (*Coryphaena hippurus*) w wodach międzynarodowych Morza Śródziemnego.
2. Maksymalną liczbę statków rybackich upoważnionych do połowów koryfeny określono w załączniku II.

ROZDZIAŁ II

Zachodnia część Morza Śródziemnego

Artykuł 7

Stada denne

1. Niniejszy artykuł ma zastosowanie do wszystkich działań unijnych statków rybackich i innej unijnej działalności połowowej w zakresie połowów stad dennych, o których mowa w art. 1 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2019/1022, w zachodniej części Morza Śródziemnego.

2. Maksymalny dopuszczalny nakład połowowy dla trawlerów i taklowców określono w załączniku III do niniejszego rozporządzenia. Państwa członkowskie zarządzają maksymalnym dopuszczalnym nakładem połowowym zgodnie z art. 9 rozporządzenia (UE) 2019/1022 i art. 26–34 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.
3. Podział między państwa członkowskie maksymalnych limitów połowowych dla unijnych statków rybackich w wodach Unii zachodniej części Morza Śródziemnego określono również w załączniku III.
4. Przydział uprawnień do połowów dla państw członkowskich określony w niniejszym artykule oraz w załączniku III spełnia następujące warunki:
 - a) jest zgodny z kryteriami określonymi w art. 17 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013; oraz
 - b) pozostaje bez uszczerbku dla:
 - (i) wymian dokonywanych na podstawie art. 16 ust. 8 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013;
 - (ii) odliczeń i ponownych przydziałów dokonywanych na podstawie art. 37 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009;
 - (iii) dodatkowych wyładunków dozwolonych na podstawie art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96 lub na podstawie art. 15 ust. 9 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013;
 - (iv) ilości zatrzymanych zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96 lub przeniesionych na podstawie art. 15 ust. 9 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013;
 - (v) odliczeń dokonywanych na podstawie art. 105, 106 i 107 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

Artykuł 8

Mechanizm kompensacyjny

1. W odniesieniu do danego segmentu floty państwo członkowskie może przyznać statkom pływającym pod jego banderą dodatkowy przydział dni połowowych w ramach pm % łącznie nakładu połowowego dla trawlerów tego państwa członkowskiego, jak określono w załączniku III.
2. Dane państwo członkowskie przekazuje Komisji wykaz statków rybackich, których dotyczy dodatkowy przydział dni połowowych, oraz przydzieloną im liczbę dodatkowych dni połowowych.
3. pm % łącznie nakładu połowowego oblicza się na podstawie przydziału maksymalnego dopuszczalnego nakładu połowowego dla danego segmentu floty danego państwa członkowskiego na dzień 1 stycznia 2023 r..
4. Państwo członkowskie może przyznać dodatkowy przydział dni połowowych, o którym mowa w ust. 1, pod warunkiem że:
 - a) statki te używają włoków z workiem o oczkach kwadratowych o rozmiarze 45 mm w celu zmniejszenia o co najmniej 25 % połowów osobników młodocianych morszczuków europejskich; lub

- b) statki te używają włoków z workiem o oczkach kwadratowych o rozmiarze 50 mm do połowów głębinowych w celu zmniejszenia o co najmniej 25 % połowów bładoczerwonej krewetki głębinowej o długości karapaksu mniejszej niż 25 mm w podobszarach geograficznych 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 i 11 oraz w celu zmniejszenia o co najmniej 25 % połowów czerwonej krewetki głębinowej o długości karapaksu mniejszej niż 35 mm w podobszarach geograficznych 8, 9, 10 i 11; lub
 - c) statki te stosują regulowane wysoce selektywne narzędzie, którego specyfikacje techniczne powodują, zgodnie z badaniem naukowym przeprowadzonym przez STECF, zmniejszenie liczby poławianych osobników młodocianych o co najmniej 25 % lub zmniejszenie o co najmniej 20 % połowów tarlaków wszystkich gatunków dennych w porównaniu z 2020 r.; lub
 - d) dane państwo członkowskie wprowadziło tymczasowe obszary zamknięte w celu zmniejszenia o co najmniej 25 % połowów młodocianych osobników gatunków dennych lub o co najmniej 20 % połowów tarlaków wszystkich gatunków dennych.
5. Dane państwo członkowskie co miesiąc oddzielnie zgłasza Komisji również nakład połowowy, który należy odliczyć od tego dodatkowego przydziału; do przekazywania tych informacji państwo członkowskie stosuje kody sprawozdawcze określone dla danego dodatkowego przydziału.
6. Najpóźniej do 15 października dane państwo członkowskie przedkłada Komisji wszystkie dostępne informacje dotyczące wdrażania środków, o których mowa w lit. a), b), c) lub d).

Artykuł 9

Rejestrowanie i przekazywanie danych

1. Państwa członkowskie rejestrują i przekazują Komisji dane dotyczące nakładu połowowego zgodnie z art. 10 rozporządzenia (UE) 2019/1022.
2. Przy przekazywaniu Komisji danych dotyczących nakładu połowowego zgodnie z niniejszym artykułem państwa członkowskie stosują kody grup nakładu połowowego określone w załączniku III.

ROZDZIAŁ III

Morze Adriatyckie

Artykuł 10

Stada małych gatunków pelagicznych

1. Niniejszy artykuł ma zastosowanie do wszystkich działań unijnych statków rybackich i innej unijnej działalności połowowej w zakresie połowów sardynki europejskiej (*Sardina pilchardus*) i sardeli europejskiej (*Engraulis encrasicolus*) w Morzu Adriatyckim.

2. Maksymalny poziom połowów nie przekracza poziomów określonych w załączniku IV.
3. Maksymalną zdolność połowową floty, wyrażoną w postaci kW, GT i liczby unijnych statków rybackich upoważnionych do połowów stad małych gatunków pelagicznych, określono w załączniku IV.

Artykuł 11 **Stada denne**

1. Niniejszy artykuł ma zastosowanie do wszystkich działań unijnych statków rybackich i innej unijnej działalności połowowej w zakresie połowów morskiczka europejskiego (*Merluccius merluccius*), homarca (*Nephrops norvegicus*), soli (*Solea solea*), krewetki głębokowodnej różowej (*Parapenaeus longirostris*) i barweny (*Mullus barbatus*) w Morzu Adriatyckim.
2. Maksymalny dopuszczalny nakład połowowy i maksymalną zdolność połowową floty w odniesieniu do stad dennych objętych zakresem stosowania niniejszego artykułu określono w załączniku IV.
3. Państwo członkowskie może zmieniać swój przydział nakładu połowowego określony w załączniku IV, przenosząc dni połowowe pomiędzy grupami nakładu połowowego w tym samym obszarze geograficznym lub w odniesieniu do tego samego narzędzia, pod warunkiem że będzie stosowało krajowy współczynnik konwersji oparty na najlepszych dostępnych opiniach naukowych.
4. Państwa członkowskie zarządzają maksymalnym dopuszczalnym nakładem połowowym zgodnie z art. 26–35 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

Artykuł 12 **Przekazywanie danych**

Państwa członkowskie, przedkładając Komisji na podstawie art. 33 i 34 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 dane dotyczące wyładunków ilości złowionych ze stad, stosują kody stad określone w załączniku IV.

ROZDZIAŁ IV

Cieśnina Sycylijska, Morze Jońskie i Morze Lewantyńskie

Artykuł 13
[miejsce zarezerwowane na nowe środki]

ROZDZIAŁ V

Morze Alborańskie

Artykuł 14
[miejsce zarezerwowane na nowe środki]

ROZDZIAŁ VI

Morze Czarne

Artykuł 15
Przydział uprawnień do połowów szprota

1. Niniejszy artykuł ma zastosowanie do wszystkich działań unijnych statków rybackich i innej unijnej działalności połowowej w zakresie połowów szprota (*Sprattus sprattus*) w Morzu Czarnym.
2. Unijną kwotę autonomiczną szprota, jej podział między poszczególne państwa członkowskie oraz – w stosownych przypadkach – warunki, które są funkcjonalnie z nimi związane, określono w załączniku VII.

Artykuł 16
Przydział uprawnień do połowów turbota

1. Niniejszy artykuł ma zastosowanie do wszystkich działań unijnych statków rybackich i innej unijnej działalności połowowej w zakresie połowów turbota (*Scophthalmus maximus*) w Morzu Czarnym.
2. Wielkość TAC turbota mającą zastosowanie w wodach Unii na Morzu Czarnym oraz podział tego TAC między poszczególne państwa członkowskie i – w stosownych przypadkach – warunki, które są funkcjonalnie z nim związane, określono w załączniku VII.

Artykuł 17
Zarządzanie nakładem połowowym w odniesieniu do turbota

Unijne statki rybackie uprawnione do połowów turbota w zakresie art. 16, niezależnie od ich całkowitej długości, prowadzą połowy przez maksymalnie 180 dni połowowych w roku.

Artykuł 18
Okres zamknięty w odniesieniu do turbota

Unijnym statkom rybackim zabrania się prowadzenia działalności połowowej, w tym przeładunku, zatrzymywania na statku, wyładunku i pierwszej sprzedaży turbota w wodach Unii na Morzu Czarnym w okresie od dnia 15 kwietnia do dnia 15 czerwca.

Artykuł 19
Przepisy szczególne dotyczące przydziału uprawnień do połowów na Morzu Czarnym

1. Określony w art. 15 i 16 przydział uprawnień do połowów poszczególnym państwom członkowskim pozostaje bez uszczerbku dla:
 - a) wymian dokonywanych na podstawie art. 16 ust. 8 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013;
 - b) odliczeń i ponownych przydziałów dokonywanych na podstawie art. 37 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009, oraz
 - c) odliczeń dokonywanych na podstawie art. 105 i 107 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.
2. Art. 3 i 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96 nie mają zastosowania, w przypadku gdy państwo członkowskie korzysta z elastyczności obejmującej kolejny rok przewidzianej w art. 15 ust. 9 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013.

Artykuł 20
Przekazywanie danych

Państwa członkowskie, przedkładając Komisji na podstawie art. 33 i 34 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 dane dotyczące wyładunków ilości złowionych w wodach Unii na Morzu Czarnym ze stad szprota i turbota, stosują kody stad określone w załączniku VII.

TYTUŁ III PRZEPISY KOŃCOWE

Artykuł 21

Zmiana rozporządzenia Rady (UE) 2022/110

W załączniku III do rozporządzenia (UE) 2022/110 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem VIII do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 22

Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2023 r.

Art. 21 stosuje się jednak od dnia 1 stycznia 2022 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*